

## Unità 18

### Le certificazioni di italiano L2

#### CHIAVI

**In questa unità imparerai:**

- a comprendere testi che danno informazioni sul test di lingua per stranieri
- parole relative alle certificazioni di italiano, ai titoli di studio ed al test di lingua
- l'uso delle subordinate relative esplicite col *che*
- l'uso delle preposizioni polisillabiche e locuzioni preposizionali più frequenti

#### Lavoriamo sulla comprensione

Ti presentiamo un testo del Ministero dell'Interno che presenta il test di lingua italiana per gli stranieri.

Questo testo spiega chi deve fare l'esame di lingua italiana, come e dove è possibile farlo e dà informazioni molto utili per tutti gli immigrati.

<b>Parole ed espressioni</b>	<b>Significato</b>
<b>permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo</b>	permesso di soggiorno a tempo indeterminato. Può richiederlo solo chi ha un permesso di soggiorno da almeno 5 anni
<b>sostenere il test</b>	fare, svolgere il test
<b>Prefettura territorialmente competente con modalità informatiche</b>	la Prefettura che opera in un territorio con il computer
<b>strutturato</b>	organizzato
<b>livello A2 del QCER</b>	livello elementare. I livelli sono: A1, A2, B1, B2, C1, C2.
<b>prova</b>	test, esame o parte di un esame
<b>esito</b>	risultato
<b>attestato</b>	dichiarazione scritta, vale come un documento
<b>titoli</b>	qualifiche relative al livello di studio raggiunto da una persona
<b>attestare</b>	affermare e dimostrare qualcosa con certezza
<b>certificare</b>	dimostrare, attestare qualcosa tramite un documento che ha valore legale
<b>certificato di frequenza</b>	certificato che attesta la partecipazione di una persona a un corso

1. Leggi il testo e indica se l'affermazione è vera o falsa.

	Vero	Falso
1. Il test di italiano individua il livello di conoscenza della lingua italiana.	X	
2. Il test è necessario per richiedere il permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo.	X	
3. Lo straniero che è in Italia da 2 anni deve obbligatoriamente sostenere il test.		X
4. È possibile scegliere liberamente il giorno, l'ora ed il luogo in cui fare il test.		X
5. Il test è basato sul livello B2.		X
6. Se lo studente non supera il test può ripetere l'esame.	X	
7. Lo studente che possiede una certificazione di livello A2 non deve sostenere il test.	X	

2. Leggi di nuovo il testo e scegli l'alternativa corretta.

1. Per ottenere il permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo,

- a) **devi svolgere e superare un test di lingua. X**
- b) devi presentare il tuo vecchio permesso di soggiorno.
- c) devi seguire un corso di lingua italiana in una scuola.

2. Per fare il test devi inviare la richiesta

- a) all'Ufficio Postale.
- b) **alla Prefettura. X**
- c) alla Questura.

3. Sulla lettera di convocazione trovi scritto

- a) **il giorno, l'ora ed il luogo in cui devi fare il test. X**
- b) i libri che devi leggere per superare il test.
- c) i consigli per svolgere bene il test.

4. Secondo la legge sul test di lingua italiana, lo straniero deve comprendere

- a) **brevi testi, frasi ed espressioni di uso frequente. X**
- b) perfettamente tutto quello che legge e che ascolta.
- c) solo le parole relative al suo lavoro.

5. Il test è basato sul livello

- a) **A2 del QCER (elementare). X**
- b) B1 del QCER (intermedio).
- c) C1 del QCER (avanzato).

6. Non devi sostenere il test di lingua italiana

- a) se vivi in Italia da 6 anni.
- b) **se possiedi un certificato di conoscenza della lingua di livello A2 o superiore. X**
- c) se hai seguito un corso di lingua italiana in Italia o nel tuo paese.

7. Se superi il test, o se hai un attestato di conoscenza della lingua italiana (livello A2)

- a) puoi richiedere il permesso di soggiorno per attesa cittadinanza.
- b) **puoi richiedere il permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo. X**
- c) puoi richiedere il permesso di soggiorno.

## Lavoriamo sulle parole

3. Collega le frasi con le definizioni.

1. Quadro Comune Europeo di Riferimento per la conoscenza delle lingue	a. ufficio territoriale del governo italiano
2. permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo	b. persona che sostiene un esame
3. Prefettura	c. esame superato
4. certificazione linguistica	d. documento che usiamo per descrivere i livelli di conoscenza di una lingua: A1, A2, B1, B2, C1, C2
5. candidato	e. tipo di permesso di soggiorno a tempo indeterminato
6. esito del test positivo	f. documento che attesta il livello di conoscenza di una lingua

**1d 2e 3a 4f 5b 6c**

4. Completa il testo con le parti mancanti. Scegli l'alternativa corretta.

esito – A2 – livello – Prefettura – di lungo periodo – certificazione

Il test individua il **livello** di conoscenza della lingua italiana dello straniero che vuole richiedere il rilascio del permesso di soggiorno CE per soggiornanti **di lungo periodo**.

Devi sostenere il test se sei regolarmente soggiornante in Italia da almeno cinque anni e possiedi un permesso di soggiorno in corso di validità e se hai 14 anni o più.

Se l'**esito** del test è negativo, puoi fare di nuovo la prova.

Per svolgere il test devi presentare la richiesta alla **Prefettura**.

Alcune persone possono non fare il test. Ad esempio non devi fare il test se possiedi una **certificazione** linguistica di livello **A2**, o di livello più alto.

## Lavoriamo sulla grammatica

5. Abbina le frasi di sinistra con quelle di destra.

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Ho letto tutte le prove            | a. che vivono in Italia                   |
| 2. Possono fare il test gli stranieri | b. che ci è piaciuta molto                |
| 3. Una certificazione è un documento  | c. che voglio regalare a Marco            |
| 4. Abbiamo visto una casa             | d. che attesta la conoscenza della lingua |
| 5. Questo è il libro                  | e. che compongono il test                 |

**1e 2a 3d 4b 5c**

6. Riordina le parole per formare una frase.

- Possono sostenere – l'esame – gli stranieri – che – vivono – in Italia.
- Questo – è – il quaderno – che – cercavi.
- Leggi – bene – le prove – che – sono – nel test.
- Ho – uno zio – che – vive – a Roma.
- Ieri – ho visto – un film – che – mi – è piaciuto.

**Per saperne di più sulle subordinate relative esplicite col *che*, leggi la Scheda 1 che trovi alla fine dell'Unità**

## Lavoriamo sul testo

7. Completa il testo con le parti mancanti. Scegli l'alternativa corretta.

intorno a – secondo – a partire dal – riguardo ad

A partire dal 9 dicembre 2010 è necessario superare il test di lingua (livello A2) per poter richiedere il permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo.

**Che conoscenza dell'italiano corrisponde al livello A2?**

Secondo il Quadro Comune Europeo di Riferimento per la conoscenza delle lingue, se si conosce l'italiano almeno ad un livello A2 si sono acquisite le seguenti abilità:

**Ascolto:** Riesco a capire espressioni e parole di uso molto frequente sulle cose che mi riguardano direttamente (per esempio informazioni di base su di me e sulla mia famiglia, gli acquisti, l'ambiente intorno a me e il lavoro). Riesco ad afferrare le informazioni essenziali di messaggi e annunci brevi, semplici e chiari.

**Lettura:** Riesco a leggere testi molto brevi e semplici e a trovare informazioni specifiche e prevedibili in testi di uso quotidiano, come la pubblicità, i programmi, i menù e gli orari. Riesco a capire lettere personali semplici e brevi.

**Interazione:** Riesco a comunicare affrontando compiti semplici e di routine che richiedano solo uno scambio semplice e diretto di informazioni riguardo ad argomenti e attività consuete. Riesco a partecipare a brevi conversazioni, anche se di solito non capisco abbastanza per riuscire a sostenere la conversazione.

**Produzione orale:** Riesco ad usare espressioni e frasi per descrivere con parole semplici la mia famiglia ed altre persone, le mie condizioni di vita, la carriera scolastica e il mio lavoro attuale o il più recente.

**Produzione scritta:** Riesco a prendere semplici appunti e a scrivere brevi messaggi su argomenti che riguardano bisogni immediati. Riesco a scrivere una lettera personale molto semplice, per esempio per ringraziare qualcuno.

Testo tratto e modificato da

[www.immigrazione.regione.toscana.it/lenya/paesi/live/contenuti/EventiDellaVita/soggiornareinitaliaperlungoperiodo/schedestitaliaopdsCE.html](http://www.immigrazione.regione.toscana.it/lenya/paesi/live/contenuti/EventiDellaVita/soggiornareinitaliaperlungoperiodo/schedestitaliaopdsCE.html)

## 8. Abbina le frasi di sinistra con quelle di destra.

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 1. Il test di lingua è necessario | a. rispetto ad argomenti semplici e familiari |
| 2. Secondo me                     | b. questo test non è molto difficile          |
| 3. Riesco a scrivere frasi brevi  | c. presso mio cugino                          |
| 4. Intorno a casa mia             | d. a partire dal 9 dicembre 2010              |
| 5. In questo periodo abito        | e. c'è un parco molto bello                   |

**1d 2b 3a 4e 5c**

## 9. Scegli l'alternativa corretta.

1. \_\_\_\_\_ la nuova legge, il test di lingua è necessario.
- a. Secondo **X**  
b. Senza
2. Possiamo richiedere di sostenere il test \_\_\_\_\_ il sito internet <http://testitaliano.interno.it> .
- a. tramite **X**  
b. al
3. Sono uscito di casa \_\_\_\_\_ i documenti.
- a. senza **X**  
b. tramite
4. Al momento il mio domicilio è \_\_\_\_\_ mio zio.
- a. per  
b. presso **X**



5. Devo prendere il treno perché abito \_\_\_\_\_ Roma.

- a. rispetto a
- b. lontano da

**Per saperne di più sulle preposizioni polisillabiche e locuzioni preposizionali più frequenti, leggi la Scheda 2 che trovi alla fine dell'Unità**